

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Дубровачка 21/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кремзир Злата
Занимање — Zanimanje	прив. предузетница
Држављанство — Državljanstvo	Урневе.
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	6 V 1904
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Сисак - оује / Сабачки самост.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Брачно stanje	неујамна
Вера — Vera	Мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	+ Јаков - Јелена
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Јакина

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 8-V-40 шр. зан.
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

9 XII 1933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		роза rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
9 XII 1932	Зубровачка	91/1		23 II 33	запред
27 33	Убра Душана	17	Кремзир Карол		
5-II-36	Крајиница	13	Телик Трајко		
17 I 38	Бука Крајинка	3	Телик Драго		
1-V-38	Београдска	6	Телик Драго		
31-V-39	Калифорнија		22/I Солићева Алек.		
8-V-40	Кр. Крајиница	17a	Василије Богдановић		
12-XI-40	Москајска	4	Овровић Драго		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД